

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA  
 ESTABLISHED 1880.  
 Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 PUBLISHED BY .. .. CHANG BHI FONG.  
 PRINTED BY .. .. LAT PAU PRESS LTD.  
 TUESDAY, 15th APRIL, 1930.  
 ISSUE NO. 14,192.

# 叻報

"LAT PAU"

本報創刊于光緒七年十月十二日創始及發行所在新嘉坡  
 寄費實得力十一號及十二號電  
 話七二六四號  
 總理 廖正興 經理 廖正興  
 本報報費定例  
 零售每份一角 每月二元 全年二十四元  
 外埠另加郵費共銀每月五角外  
 國每月一元  
 本報廣告定例  
 廣告全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論  
 短則告白費請先惠

第一版 二期星

號二十九百一千四萬壹第

號五十四月四年九十國民華中

烟枯坐無聊時吸此  
 一枝歡樂自生



四點牌香煙





寶至身護行旅家居藥聖急救中百效百

中華民國十九年四月十五號

評 論

劉紀文先生

大概是上月底，丹麥太子來京遊歷了，那又是劉先生大搞他的政統的好機會。國府附近一帶，竄一窩的貴民高，當時寧靜其身居市長，職責所關，或許不覺得怎樣；但進到他就換了另一種意識，覺得不好好，很刺眼，恐怕外國人來到時看見了也羞定和他自己一樣的感覺。外國人自少至老是不召進了高堂大廈，住進了清潔地方，貴民高那好給外國貴人高。那面一計，中了他的賊機把心一橫，當丹太子未到家之前，命令手下的一班惡奴卒，把國府附近一帶不潔的居民，Hutten 搬開了。（這裏我覺得非常需要利用這個字，雖然與高府，但很普通，並且這字眼用在這裏却比說別的好面有用，可惜我不曉得那個字，不知如何寫法，不得已以拼音代之。）一如其是一個笨漢，他竟反以為劉市長以這番舉措，是大大的醫了惡惡心，討厭他的貴民高不美觀，要恢復他劉市長尊嚴的，可是事實並不是這樣：劉市長把貴民高強拆後，他的心裏彷彿還有這麼一回事似的，只忙礙於當局難過，丹太子和打算和可敬的職能能夠得貴人之一笑；至於那些屋子被拆的居民如何安插等問題，劉先生委實沒有多少耐心去想去，只任他們自己去解決，反正此刻來革命時代「民衆」的命令是先驅軍去的，手段只得做下。為此，可構成千態萬態可憐的窮民，為了劉先生委願「中國顏面」的貴府，只得忍受各樣留在郊野間。民衆不敢反抗，不敢運動，既用強迫的口吻要求市長賠償，然而劉先生却無動於中。有人說：劉先生的觀點是錯的，心也是錯的。

于是大鬧公忿，滬上與外界一致對劉先生施行猛烈的攻擊，成以亡清禍外殖民的怪現象，不料竟長於青天白日旗之下。那時候，或者劉先生看起來，却以為一般貴弄權花的無

便不把它放在心裏。但沒法子，胡適堂先生在國慶紀念演說，不知是否近來也找不到說的話的材料，偏也滔滔地竭力痛詆劉先生的行為，謂像這樣的毀折民衆來帖，那是根本要不得的！胡先生在在大庭廣衆中攻擊劉先生，這固可謂第一次，大約是乘此機會，來盡洩積年的鬱鬱罷！劉先生可着急了，誰知道事體有點不妙，於是乎舉出南京某人的信例來：態度消極，時常不到辦公。據是期六的電訊說，謂劉先生已得某某人暗中示意，令其自動辭職，以蘇民口面而顧面云云。所以劉先生要於十一日向府府提出辭職了，國府立即批准；然而又念及他是蔣主席的親信，不忍使其空閒，故又另要他做江浙國監督——又是「受屈」爲一江蘇國監督，仍还是好麼，聽說做這個官的沒有一個不大發其財。現在劉先生雖然不做市長，然因依舊有要職可任，可見官運還是亨通，做縣還是縣似的。蔣主席的福星旺相，劉先生畢竟不會倒，我相信着。

在這裏，似乎需要說幾句正確一點的話。關於這次毀折民居的舉措，人人說到劉先生病外病民，劉先生不曉得百口，於此也難辯清了罷。縣外也是事實，病民也是事實；既難就是事實，乃國府竟不將他查辦，還另調之要職，新縣欲激民口反令人民更加的不平。事氣沉沉的南京政界，雖然樹了青天白日旗在天空飄揚，可是縣根結蒂，仍終不去時昔官僚的習性。這是我們所最痛心的事。

劉先生並不是落水狗，這回我滔滔地講他的意思，因爲他根本就是一個官僚，所不同者，只是會說幾句漂亮話而已。本文中有些地方是涉及到先生的私德上的話兒，這固爲和劉先生的「革命前途」真有關係，所以不得不講。我們須知，無論革命革到那個花樣，個人的德行總不可忽視的；真正的革命家誰人沒有一個優秀的人格？如果「己貪財賄者，乃國口革命，開口收革命，那真是無恥之尤！我們應當說他上登天堂，免活在人間作威作福」。

(完)

何應欽抵滬後名集會議

蔣六今天這篇赴漢

鴻玉祥已離漢閣東下

馮玉祥  
與閻錫山聯名電  
委孫良誠爲豫省主  
馮玉祥已離潼關東下  
侯汪北上始解決黨事

陳公博鄒魯等將謁焉

○鄭州消息。馮玉祥因前敵緊急大戰。行將爆發。非親自赴鄭州指揮不可。又因鹿鍾麟等將領。屢來電催促馮氏起程。以爲平漢隴海二路之大軍。現均如矢在弦。一觸卽發。請馮對於後方事宜。另委親信處理。而已則馳來鄭州。以便指揮作戰。馮亦以爲然。呂下馮已離潼關東下。擬先至洛陽後。乃始取道隴海路抵鄭州。

○又訊馮玉祥電鹿鐘麟言彼已離潼關東下。  
○北平消息馮玉祥電太原閻錫山謂彼業經

※北平接獲瀋陽消息。謂馮玉祥最近語人云。國民黨問題。誠千頭萬緒。一時斷難以解決。北方討論數月。現雖稍具端倪。但仍紊亂非常。馮之意見。以爲黨事雖屬重要。然因值此軍事方劇中。似非當急之務。故關於如何解決國民黨事。須俟汪精衛北上之後。乃始提出具體問題。以共同討論。因汪現負責黨事云。

※太原消息。陳公博鄒魯等人。俟馮玉祥抵鄭州後。擬聯袂到鄭謁馮。面商黨政各問題。

※薛篤弼語人云。馮玉祥此次大興開錫山合作。前京方面時製造成種種謠言。不獨馮閻行將

决裂。便曰馮國璋潮日劇。其實全與事實相反。馮國璋兩人之結合。在感情上與思想上。完全一致。其交誼之厚。時下無與倫比。彼兩人。不特合作。且聯兒女姻親。因馮之女公子不久將嫁國氏之長子云。

馮玉祥以地盤誘人反蔣

楊虎臣據說已置之不獲

馮玉祥電勸楊虎臣反蔣。謂蔣氏爲人欺詐陰險。好大喜功。決不可與同事。否則後悔無及。倘楊知肯毅然決然。加入反蔣集團。則成功之後。定給楊以江西浙江兩省地盤。楊接電後。置之不獲。

馮玉祥下令總攻襄樊

委孫連仲爲前敵指揮

※上海消息。馮玉祥已下令各部。總攻襄陽樊城。同時並委孫連仲爲前敵指揮。

※在內鄉方面之西北軍。前日已退駐南陽。現又由南陽向新野方面進發。將攻襄樊。

※隕陽方面之西北軍。現亦開始出發老河口。

鄭州

鹿鍾麟又召開會議

石敬亭提出六建議

※北平接獲鄭州消息。鹿鍾麟等又在鄭州召集會議。討論時局問題。席間石敬亭提出六款建議如下。

第一。反蔣派各將領須全體簽名發通電祝賀國錫山馮玉祥李宗仁就職。

第二。根本反對三全會。否認南京政府爲合法之政府。

第三。請外人停止接濟蔣介石之軍械。

第四。反蔣軍出兵攻魯。請日本嚴守中立。勿助蔣侵犯我土地。並請日當局撤回日艦。

第五。勸逼上商人或大公司。勿借款給蔣介石。

第六。勸蔣介石勿因個人利害之關係而利用多數人爲其犧牲。請蔣從速下野。

總上六項。石敬亭提出後。全體均通過。現擬將各項問題。分草數電文。通電全國云。

太原又將有國民黨會議

# 手牌香煙

## 即飛手牌



一日之中無時不可

The cigarettes are made by the British-American Tobacco Co. (Singapore) Ltd.

© INCORPORATED IN ENGLAND

CRA-7







本坡新聞

中華國語學校  
學生自治會成立

中華國語學校學生自治會，經籌備多時，現已正式成立。該會之成立，對於該校學生之自治生活，將有極大之貢獻。該會之宗旨，在於培養學生之自治能力，並促進學生之團結與合作。該會之組織，由學生代表組成，並設有常務委員會，以處理校內事務。該會之成立，將使學生在校內之生活，更加有序與和諧。

勵羣學校近訊

勵羣學校自創辦以來，已逾十載。該校之教學，一向注重學生之德、智、體、群四育之均衡發展。該校之學生，多為貧苦家庭之子女，該校之創辦，旨在為這些學生提供受教育之機會。該校之教學成果，一向優異，學生之學業進步顯著。該校之學生，在校內表現良好，並積極參與各項校務活動。該校之創辦，對於社會之教育事業，貢獻良多。

明星影片公司為  
國片造黃金之路

★朱飛周文殊王徵信有功  
★當局通過不日出現本坡

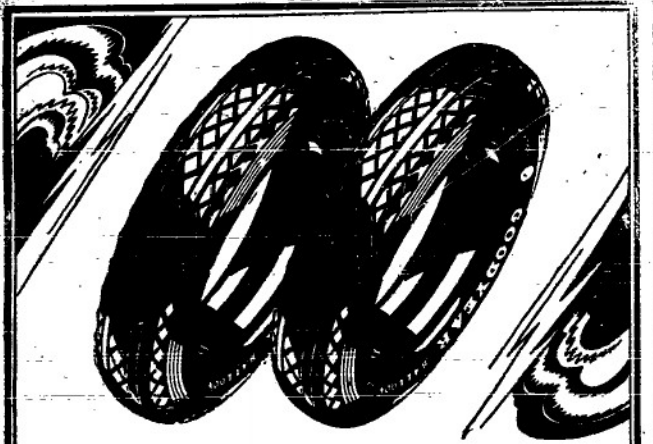
明星影片公司，為我國電影事業之發展，正積極籌備中。該公司之創辦，旨在為我國電影事業提供資金支持，並促進國片之發展。該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。

（續前）該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。

（續前）該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。

（續前）該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。

（續前）該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。該公司之創辦，將使國片在市場上更具競爭力，並為我國電影事業之繁榮，做出貢獻。



用 ALL-WEATHER TREAD 膠輪其  
曳力在任何路上皆可担保  
許多人購用 GOODYEAR 膠  
輪較之其他製造者甚多

GOODYEAR

3-28-16

旅店住客  
遇賊光顧  
失竊二百金

吉屋出租

大同等重要啟事

中國大馬戲

演開路順安坡大在晚二十

場日演加日期星場開時九

表目價

|    |    |
|----|----|
| 包廂 | 四元 |
| 頭等 | 三元 |
| 二等 | 二元 |
| 三等 | 一元 |
| 四等 | 五角 |

大同等重要啟事

PASTITES VALDA

華達力可代售

請認明商標

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd. UNION BUILDERS, Singapore. Tel. 4960.





坡督履楫之歡迎秩序

於昨日(九日)宣布，茲錄之如下：  
金文泰總督將於本月廿二日由海道到板；決在板逗留三天將總參升  
旗山；乘坐之輪爲「西馬魯」號；由皇家碼頭登陸；屆時本領輔政司  
及海關人員至船迎接上陸；本領政局長及夫人；工部局員各偕其夫  
人；以及各國駐板領事；各色人種之領袖；是日均將在碼頭迎接；  
碼頭將搭蓋歡迎亭；所有水巡警均須到碼頭維持秩序；西人與華人之  
團隊亦須到場；在總督登陸時；向總督行軍禮；除請各界至碼頭  
迎接外；更請各界到「西大屋」堂參加歡迎典禮；當場向總督行獻酬  
會頌詞；一爲工部局；由工部局主席宣讀；一爲檳嶼公民由西人團  
會會長宣讀；總督亦將有答詞；獻辭由代理領輔政司章魯敬讀；  
各界到輔政司署；參加歡迎總督之宴會；宴會日期爲廿四日下午五  
時云。

## 大借款案已批准

核訊：本埠市政廳：此次因計劃在女里街大草場馬車場市場等：並曾向荷印政府建築經費借款一百八十七萬二千盾為建築費用：業於本月初由巴府批准：在本埠瓜哇銀行發行壹百八十七萬二千盾之支票：現當發給：期限九月：該支票分為千盾及五百盾二種：利息五厘：此項各種人等：如欲向荷者：由本月十日起：先到瓜哇銀行逕送：付款期則定於本月二十三日為第一次云：

### 賽情形

有聘任未通訊。任華與文華兩校於三月三十日舉行籃球籃球足球賽。該中員官係和局。任華隊請求再戰。文華隊員業已興辭。

情形報告如下：

長麥邦鎮先生及譚錦鳳章南漢先生率領抵校。任帶師生。在校門以發。即極力練習。進步之速。

學生・團體

。即見兩隊隊員強驍虎躍，互為角逐。文藝方面卒以場中生疏，

比

分。在任事極端履行。文學亦取  
上學之成績。全副著作。均  
得發刊。却被任華奪回先開紀  
頤呈活羅之觀。其隊中健將。  
攻進任華數球。至最後一分鐘  
及上半局結束。任華以十一

種振作。結果任

對九佔勝第一局；於第二局比賽時，文華乘任華之弱點，發球常華得最終之勝利。

## 歸併問題

（通訊自東爪哇改置省治。各縣區改爲府治者。不一而足。如惹班。本那老限。吉力石等。均爲相對於。從事混戰；而買家更可以此得和優良之固扣；是誠空前未有之油戰也；

李竹漪逃之夭夭

附近各府。其已內定者。爲惹班歸併泗水。西馬都拉歸入東馬都拉。末里粉兼管本那老臥。吉力貨項。校香讓款。種種不法行爲。

油戰尚未停息

油公司發生油戰以來；至今已久  
：日前外電謂其正在進行和解：  
：計中李之被計者：有洋商美

前時往往美孚降價：荷印明日

隨之：即如呂昨電油：自一盾三  
此外尚有數宗：聞有洋商委實食

### 以此法殺菌

君之待臣如負薪負薪謂薪之重也臣之待君如負薪謂薪之重也洗手洗手謂洗手之重也記命記命謂記命之重也以爲士打退洗手以爲士打退洗手之重也之重之重謂之重也里士打退里士打退謂之重也記命記命謂記命之重也以爲士打退以爲士打退洗手之重也洗手洗手謂洗手之重也之重之重謂之重也



# LISTERINE

刺緊防之隱害乃「連打土界」

**THE GREAT LONDON 'DAILY MAIL'**  
**BEAUTIFUL CHILDREN COMPETITION**

SEPT. 1929



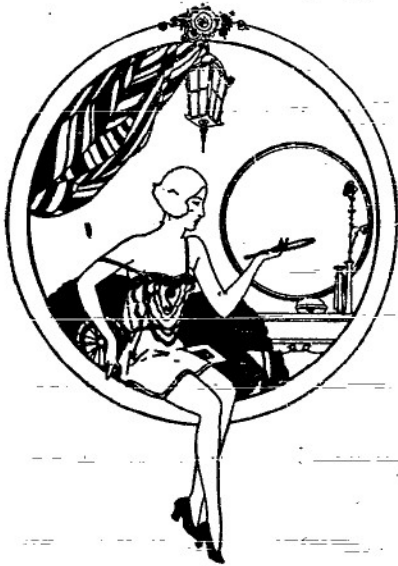
此牌之標像乃每日報上所刊去年九月十一日  
英皇巡行見說美舍之得美者共十四人俱蒙以  
牛及鹿COW & GATE標牛乳之嬰兒也最近如  
此牌牛乳者各商店均可購得或向新嘉坡總  
廠中神九八號沈順氏購買亦可

**COW & GATE LTD.**  
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.  
**MANUFACTURED IN ENGLAND**  
FROM ENGLISH MILK.  
Obtainable at all dealers  
or from  
**S. R. SASSOON,**  
98, Robinson Road.

**COW & GATE LTD.**  
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.  
**MANUFACTURED IN ENGLAND**  
FROM ENGLISH MILK.  
Obtainable at all dealers  
or from  
**S. R. SASSOON,**  
98, Robinson Road.



# COLGATE'S



高吉肥皂共有  
許多種出售各  
舖均可備得務  
須時常購用高  
吉肥皂  
高吉肥皂美麗  
芬香能予諸  
君奮發精神及  
皮膚健康感  
覺也  
唯一代理人  
義利洋行  
SOLE AGENTS:  
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.  
SINGAPORE.

◀ 油子麻胡優最上界世 ▶

經濟也



純潔并無雜以他物誠較市上任何油為

材料而製非常之

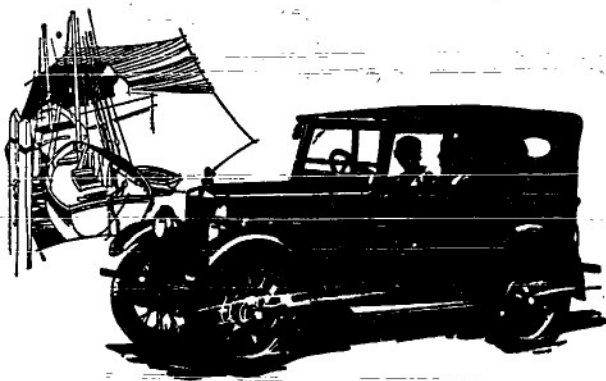
蓋此油係以最優

目且極耐久不變

錠標胡麻子油乃特製為白銻漆之用他  
種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪

買購店品用船汽給供及店漆各向可  
行洋利義坡加新人理代一唯

# MORRIS



車行遊魯曼斯里摩

摩里斯曼魯  
八馬力  
遊行車一千四百元  
遊行車一千五百四十元  
遊行車一千八百元  
摩里斯曼魯  
十一馬力  
遊行車一千八百六十元  
遊行車一千九百五十元  
遊行車二千一百元  
遊行車二千二百元  
摩里斯曼魯  
十四馬力  
遊行車二千三百五十元  
遊行車二千五百元  
摩里斯曼魯  
十五馬力  
遊行車二千七百五十元  
遊行車三千一百元  
遊行車三千三百五十元  
遊行車三千五百元  
摩里斯曼魯  
十八馬力  
遊行車三千七百五十元

告忠之麗佳



給皮膚病但不宜任其過夜須於臨睡時擦去因其含重皮膚毛孔孔致各  
種皮膚病如小瘡之類故不可不慎  
須認明棕標油皂與普通肥皂之別  
已知以上使用棕標油皂之方法矣但不可誤認普通肥皂或誤認其色  
名以棕標油皂之皂如此種棕標油皂時常認明外用者紙包裏有黑  
底金字 Palmolive 之封條紙及其包裏面紅色封條上之 Palmolive  
字樣棕標油皂從來未有不加包裏而出者  
棕標油皂之惟一特色為全球無價之美麗潔淨也  
美國芝加哥高吉一棕標一必切公司啓  
總代理新加坡坡大馬路及及律行有限公司



年益老而美之容顏亦非偶然年益老而美之容顏亦非偶然  
所不給於芳心者也但今日之婦女四十  
之婦人亦不甘居在年益老而美之容顏之下而  
任其憔悴其令人可愛之處應有以保其原有  
之美態形體及其芳容也相宜有一種維持美  
麗容顏之藥油是所必需也此藥油可使皮膚其容  
面潤澤之極其細嫩如嬰兒之容顏是也  
欲使容光煥發當先下兩方法不難行之  
每日之早晨每日之午間及臨睡之前用棕  
標油皂洗滌面部用兩手輕擦面部使皂  
沁入皮膚毛孔熱敷面部用涼水沖洗清潔復  
用面巾拭之使面部可免於干燥可隨意敷用香  
水  
▲棕標皂從未  
有不加包裏  
而出者

Sole Distributors:-  
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.  
Laidlaw Building, Singapore.

司公限有托摩也來馬人理代一唯  
司公限有弟兄灣人理代邦聯來馬  
司公限有美勝音沙人理代貞古越勝沙  
司公菲斯勞克通里夏人理代蘭棉

二十年來之閩錫山

氣象蕭條之金陵近况

一時尙無辦到：又監察  
事務亦歸停頓：一般部  
價押：作月底領薪的地  
有二三國共有的現象

枝芬



司公限有草



此種奧妙補酒  
曾給我身體的  
強健  
君記得我如何衰  
病。無精打采的  
去享受人生的快  
樂嗎？後來一位  
知已告訴我。那  
夏露氏一効驗。  
果然竟由這奧妙  
的補酒。把我恢  
復健康呢。想君  
亦必愛這滋補的  
酒罷。因此酒曾  
由全世界的醫生  
及病者力為介紹  
。已三十年了。  
常飲之。則君必  
可常得強健也。

# Hall's Wine

此酒與無大之方効酒補氏露夏  
者請認準此酒品水之藥特一有記曾酒的大每杯酒送贈  
得請可皆處等司公限有「北來馬」則亦方東之城橫及坡海新及店藥及店酒等上各  
司公限有士康新芬墨士飲會京英人主一唯

## EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯

樓三〇 鐵三牌門街甲六座叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敢  
公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠  
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險  
費吾僑商中不少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華 董 余應秋 來高里亞夫 總司理 李 范  
副主席 王順池 董 許山良 黃兆建 副司理 L.G. 贊臣  
李探瑞 邱雁賓 司理 莫瑞珍 H. 贊臣



孩小之緩遲育發有又海上  
壯高強康之使片藥已自孩嬰

小孩發育遲緩多起於腸胃失序先天不足者居其少數耳嬰孩自己  
藥片能使弱之孩子一變而為強壯之兒童者無他其藥片能助其  
消化使食物不帶腐爛之虞且能助其發育全體之滋養故也  
上海總經銷處：聯華公司（在英大馬路）  
余之藥片：小兒服用時請認明商標  
且服此藥片於常食見其發育之功效  
非他品所能及也  
嬰孩自己藥片藥功宏統治對兒童  
熱性便秘腹瀉嘔吐泄瀉傷風咳嗽出  
牙細齒凡家有嬰孩者均不可不備之也 遠東總發行所：星架坡  
上醫藥局各埠藥房均有出售



## 助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。



肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉痾立起。



氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。



每盒大洋二元  
上海四馬路五洲大藥房發行  
總代理處  
怡保 庇能 太平 會豐商店









▲新希望與年青之母親  
兩年前科學家曾發明一種生機素。此種生機素為日先生機素。於一年前每罐之「吉列素」中曾加有此種奇異之日光生機素。所以誠為兒童食物上最妙之品。而「吉列素」加有此種奇異之生機素。所以即名為「日光吉列素」。每罐之「吉列素」在其罐面寫有「日光」字樣。蓋是每日日光吉列素能使小兒強壯。骨節挺直。齒牙美麗。並能除疾病。一試之良品也。

SUNSHINE  
**Glaxo**

Sole Agents  
The Anglo-Siam Corporation Ltd.  
Singapore Ipoh & Penang.

請君寫信  
最善治  
莫如用亞託方  
斯質麻痺與風濕症

即遇患風濕症及痺麻質斯之極重者亦皆獲不可比較之神效減痛銳速之功能排洩尿酸之多量簡而言之一切專治風濕症及痺麻質斯之特長使亞託方之聲譽世界其最要者亦亞託方之功起出以里意初者厥為云害於心與去恙及耳

Atophan

虎標萬金油

治主

內科 外症

霍亂吐瀉：腹痛：嘔吐：泄瀉：中暑：心氣痛：胃痛：頭痛：牙痛：跌打刀傷：皮膚瘙癢：蚊咬：瘡毒：無名腫毒：手足麻痺：腳氣：瘡毒：無名腫毒

「有病方知無病是福：無病方知有病是禍：久病不愈者云：『病重難治』是深悔也。病不早醫：以致病體日深：久病難癒也：于是可知病有小病：即當服藥：或大病不治：必成大病：大病不治：每致喪生：縱有靈藥：亦無不心：使病難及矣：故善人無病則已：如有下病各症：當購此靈藥之：藥到病除：屢著奇效：」

人有旦夕禍福





水質清潔  
氣味芬芳

首屈一指之飲料

鳳凰標  
汽水



價格  
大罐裝打六打六元 小罐裝打六打五元  
大罐裝打八打八元 小罐裝打八打六元  
小罐裝打六打三元 小罐裝打八打四元  
成裝者每打一元二角半 半打裝者每打一元

星洲安順律六十二號  
鳳凰標汽水公司  
電話三四六三號  
特一公司製版

南洋各埠  
總批發處

會豐商店

石叻大馬路  
底能新街  
怡保列治街

至批發  
聖大平水

每瓶四角每打四元  
石叻大馬路底能新街會豐商店批發

此黃丸專治黃食黃腫四肢  
痿黃無力應驗如神兼治婦  
人閉經長流白帶皮黃骨瘦  
及男婦長寒發冷等症功効  
極速

達源和福芝龍特製



黃丸



腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
腎病種種能醫

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要  
服此丸其力能增長腎部各種機



能增進生殖種  
種能力衰老者  
服之比少壯時  
有加誠有不可  
思議之鐵証如  
有欲強腎者首  
先試之

每盒價銀一元五角 每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

總批發石叻底能新街會豐商店









上等法國陳舊萬蘭池酒  
極得羣衆之贊許  
認爲唯一之美酒

唯一輸入人

星洲  
士律有限公司

SOLE IMPORTERS:-  
G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE

芬芳馥郁  
從心所欲

也。以上等烟葉製成。故  
味香。曾吸之者。許爲極  
有彌健腦力之功。增登  
誠國貨香煙中後起之秀

南洋兄弟煙草有限公司總局廣告

## Pall Mall Cigarettes



此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用  
第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法尙有  
繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于二波麼香烟

者比 倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于  
未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祇有嘗試此烟  
而已 各烟商皆有出售

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE.

波麼一香烟

患凍瘡  
者可免  
再患矣

如果●搽如意膏



立止一週生肌十日全瘡能行動自如殊堪  
如重膏之功於不費也」  
如重膏非但可治凍瘡凡瘡瘍疥癬疔癰  
瘰癧癰疽發背跌損虫咬均奏神效因其爲  
醫藥專家最新發明之療瘡聖藥也 遠東  
總發行星嘉坡韋廉士醫生藥局  
各埠藥房均有代售



佳 均 食 眠  
効之丸補色紅士廉韋威濟


奉送小書

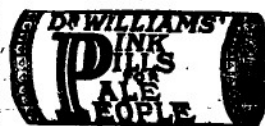
製朋來往顧互祝以順食均佳自慰舉人此區區四字盡其衷願雖昔江  
服拿脫羅通前在南洋生辦州縣公嘗不以此四字自慰舉人後蒙  
服拿脫羅紅色補丸九方得恢復其日常之舉願其經過之末末悅君來察  
自慰加次

○自民西區人任實叻州縣公嘗生辦安華林公  
司職因操勞過度致患飲食不化夜不安睡面  
色青黃四肢無力屢醫無效乃于民十六反思醫  
○友人羅有識君介紹服用韋廉士紅色丸一瓶  
之佳效即見服服未幾百病俱消胃口極佳身  
體強壯精神旺夜眠亦安足見此丸之神效也  
實深感佩

韋廉士紅色補丸補血清血使腦系強健全體有  
力其治療血虧弱 消化不良 未老先衰  
虛弱骨痛 神經疼 尿尿疼 痰咳略血 以及婦科各症近已馳名世  
界四十餘年矣 總東總發行星架坡韋廉士醫生藥局 各埠藥房均有  
出售惟須注意真貨裝璜如下刊圖樣凡散裝另售者均非真正韋廉士紅  
色補丸也

**奉送小書** 如欲索閱請示姓名地址以便原班郵奉





**Stacomb**  
MAKES THE HAIR STAY COMBED

無不光

售出有均店貨洋房藥大各



新式島貨車

色 特 列 下 有

價

大

輪基長一三三寸  
新式四汽缸引擎  
四輪掣動機

# 新式四汽缸引擎

## 四輪掣動機

里昂摩托有限公司佈

新加坡馬律門牌九十二至一百號

LYONS MOTORS LIMITED.

92/100, ORCHARD ROAD,  
SINGAPORE.





## 沃都克派之途用料雙



在文几之上置置有光耀無雜飾之漆銅盤或一漆式之漆盤等物。故漆銅和漆盤無歷歷之漆克寧。沃自來水之漆銅蓋及放瓶瓶之銅筆架現代男女多用銅之漆沃之文几而排斥漆盤與銅盤之筆面是稱文几之變而下之漆時常預備當不可脫手可謂之範圍中佳有漆克寧沃之文几凡用此有一可互相通用之自來水筆有壹尖形之漆銅桌上之用有一有夾之筆裝於袋中之漆盤兩筆僅值一筆之價耳。

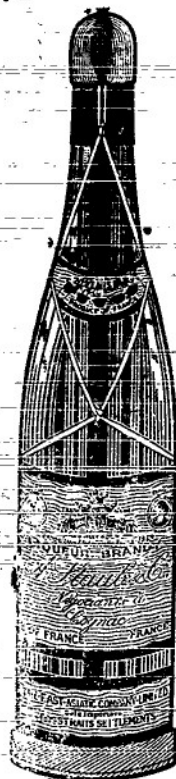
諸到代售處令其陳示漆克文几用具試驗其無厭惡與否各種進步之點面是稱進步之點使用此筆者引此漆為參愛之物。

各大商店均有代售計有水筆鉛筆文具等項。



經處理新加坡  
土庫街廿二號  
或直曼德公司

**A. Staub & Co., - Cognac.**  
酒池蘭萬汁葡潔純



滋味溫和可口實爲芬芳最上之酒也  
嘗試斯答之三星或五個王帽之萬蘭池酒一次則諸君必  
不欲再飲其他任何標頭之酒矣  
唯一輸入人伊亞紗直有限公司啟

SOLE IMPORTERS:-  
THE EAST ASIATIC CO., LTD.  
(INCORPORATED IN DENMARK.)  
SINGAPORE.

可由具有代理購買



**格能花露水**

格能花露水與各色花露水較之其香味芬芳艷郁與衆不同洗之拭面則在蘇士除能使皮膚潔白紅紫黑斑而無皺紋與水調和以之沐浴全身體發通而有方因流行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水澆入衣中能免傳染之慮其他頭目痛受身軀困倦等症用此花露水搽拭自無傷畏精神肅去面上塵垢火氣異味艷郁文飾閑閨書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

(Solely for the use of all persons  
 AGENTING AGENTS  
 BARKER SON & CO.  
 SINGAPORE.

綬峇錫父子公司

T  
囍啤酒

注意——毋飲外來之廉價啤酒以其中多含有化  
品之毒質

祇食T囍啤酒以其係最清淨而用麥芽等品釀  
製飲後有培元之功

各處皆有發賣

SOLE AGENTS—  
GUTHRIE & CO., LTD.  
(Incorporated in S.S.)  
SINGAPORE.



抵叻

△極受社會熱烈歡迎▽

品質優良

氣 味 製  
力 道 造  
優 優 優  
良 良 良

屈臣氏之沙示水。係使茯苓精製者。能解血毒。故功用尤優。良。一優點既多。二者之稱。良有以也。

認請  
  
標商



南洋總代理  
商業代理公司

丹戎巴葛路  
電話二〇二二

并何成濬令范石生徐源泉兩部嚴守襄樊。因

國府討閻令全文

今天赴大涅江

特別記載

黨領袖判監

特別記載

## 閩令全文

[illegible]

★**紀念贈券**的效用如何？  
請讀讀下面一段啟事！

業酒與尋常，而資本亦從雄厚已也，蓋此佈聞，統希 鑒察。  
民國十八年十二月十五。  
新嘉坡 檳榔嶼 光興金莊許顯胡啟

**請飲李濟美酒**

|       |       |
|-------|-------|
| 參茸衛生酒 | 純釀三鞭酒 |
| 虎骨木瓜酒 | 五加皮藥酒 |
| 滋補三鞭酒 | 五加皮藥酒 |
| 五加皮藥酒 | 五加皮藥酒 |
| 五加皮藥酒 | 五加皮藥酒 |
| 五加皮藥酒 | 五加皮藥酒 |

各埠有分店 廣州大新街

四八六二二號電

TEL N° 2688

★ 叻 石 ★

煙紅生奇羅吸請君諸



羅奇生個字號  
開創九十餘年  
振興中國土貨  
專選地道烟葉  
自製馬嘔紅烟  
辟瘴除痰效驗  
故并擴展覽會  
政府獎牌紀念  
中街二十七號  
石叻羅奇生司  
理人黃德仁啓  
電話二二八五

[illegible]

